ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



СОРОК ДЕВЯТАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

ТРЕТИЙ КОМИТЕТ
29-е заседание,
состоявшееся в понедельник,
14 ноября 1994 года,
в 10 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 29-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н СИССЕ (Сенегал)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 101 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПООЩРЕНИЕ И ЗАЩИТА ПРАВ ДЕТЕЙ (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-794, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

94-82234.R

A/C.3/49/SR.29
30 January 1995
RUSSIAN

Заседание открывается в 10 ч. 25 м.

ПУНКТ 101 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПООЩРЕНИЕ И ЗАЩИТА ПРАВ ДЕТЕЙ (продолжение)
(A/49/411, A/49/448, A/49/478, A/49/532, A/49/643; A/C.3/49/6, A/C.3/49/14)

1. Г-н АЛВЕС (Бразилия) напоминает, что с принятием в 1989 году Конвенции о правах ребенка международное сообщество заложило основы системы защиты и развития прав одной из наиболее уязвимых групп общества. Дух и значение этого международного документа, широко признанного в области прав человека в целом, о чем свидетельствуют 166 подписавших его государств, были вновь подтверждены Декларацией и Программой действий, принятых в Вене в 1993 году. Принятие Конвенции и ее основополагающих принципов (интересы ребенка, недискриминация, право на жизнь и право на участие) вызвали беспрецедентную мобилизацию общественности в пользу утверждения новой этики в отношении ребенка. Эта тенденция проявилась и в политическом плане. В 1990 году на Встрече на высшем уровне в интересах детей руководители государств и правительств заявили во Всемирной декларации об обеспечении выживания, защиты и развития детей, и соответствующей программе действий, о своей готовности претворять в жизнь эти принципы на национальном уровне. Отныне защита ребенка стала первоочередной юридической и политической задачей.

2. Представитель Бразилии подчеркивает, что Конвенция лежит в основе деятельности органов и механизмов, которые как внутри, так и вне системы Организации Объединенных Наций активно содействуют делу развития и защиты прав ребенка. Речь идет в первую очередь о Комиссии по правам человека, Рабочей группе по современным формам рабства, Специальному докладчику по вопросам о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии, а также Комитете по правам ребенка. Вся эта система подкрепляется новыми инициативами подобно недавнему назначению эксперта г-жи Граши Машель, которой предстоит изучить характер влияния вооруженных конфликтов на детей, провести переговоры по Гаагской конвенции о защите детей и рассмотреть вопрос о сотрудничестве в области международного усыновления/удочерения. Сюда же следует отнести Рабочую группу открытого состава, недавно созданную для разработки двух проектов протокола в целях расширения масштабов Конвенции 1989 года.

3. И все же, несмотря на все эти усилия, дети остаются мишенью для различных форм насилия во всем мире. По сути дела они становятся первыми жертвами голода и нищеты, конфликтов и войн, экономических и социальных кризисов, а когда они проживают вне наиболее развитых стран, то они становятся объектом наиболее отвратительных форм насилия.

4. Бразилия, являющаяся участником Конвенции о правах ребенка и активным участником работы над соответствующими международными документами, а также сторонником создания компетентных органов и механизмов, вновь подтверждает свою приверженность всеобъемлющему соблюдению прав ребенка. Правительство Бразилии стремится определить соответствующие правовые рамки и разработать надлежащую социальную и экономическую политику в трудных условиях переживаемого им экономического и социального кризиса. Хорошо известны меры и инициативы, которые были приняты в целях улучшения положения детей в стране.

5. Так, например, бразильское общество в целом ведет интенсивную борьбу против голода. Правительством распространяются продуктовые пайки среди недоедающих детей на северо-востоке страны, молока и соевого масла в качестве подкорма для детей и беременных женщин на всей территории страны. Этой программой сейчас пользуются 6 миллионов детей и матерей. Грандиозная кампания борьбы против голода, начавшаяся в 1993 году по инициативе бразильского социолога Герберта де Суза с помощью правительства, приняла небывалый размах и способствовала созданию 3346 общественных комитетов, предназначенных оказать помощь продуктами наиболее обездоленным в 27 штатах федерации.

6. Делегация Бразилии убеждена, что усилия страны принесут плоды, и надеется, что благодаря участию общественности и при условии соблюдения принципов демократии окажется возможным улучшить положение детей, столкнувшихся с огромными трудностями. Делегация Бразилии готова поддержать все международные инициативы по защите детей всего мира. Все официальные бразильские органы и неправительственные организации сотрудничают в осуществлении этой задачи на национальном уровне.

7. Что касается демократии, то Бразилия стремится к тому, чтобы все население пользовалось благами развития, и в первую очередь около 60 миллионов детей, которые являются будущим нации. Страна стремится открыть дорогу ко всем правам, включая социальные, экономические и культурные права. Благодаря подлинно демократической системе, развитию и всеобщей справедливости Бразилия намерена разорвать порочный круг бедности, первыми жертвами которой становятся бразильские дети. Правительство и все общество содрогаются по поводу актов насилия, совершаемых против детей и подростков в Бразилии. Они испытывают глубокое отвращение при виде того, что сейчас принято называть "порнографическим туризмом". Они первыми вступают в борьбу с пагубной практикой усыновления/удочерения, в рамках которой дети становятся объектом недостойных замыслов.

8. Бразилия делает все, чтобы положить конец такому положению, и рассчитывает на помощь международного сообщества в целях преодоления имеющихся трудностей. В этой связи делегация считает необходимым создать и разработать сбалансированную, гармоническую систему Организации Объединенных Наций защиты прав человека с учетом принятия последующих действий в развитие прав человека и, в особенности, прав ребенка. Для этого требуется радикальная интенсификация международного сотрудничества, которого столь недостает сегодня.

9. Г-жа РУБИНШТЕЙН (Израиль) отмечает, что защита человеком своих детей – это естественный инстинкт, который связывает воедино все человечество. И все же, когда государство и родители не в состоянии защитить тех, кто бессилен сделать это самостоятельно, международное сообщество обязано сделать это за них. Примеры Руанды и Боснии лишний раз доказывают, что дети могут стать наиболее уязвимыми жертвами войны со всеми вытекающими из нее ужасными последствиями. Во время кризисов особенно становится ясно, насколько важно принять срочные меры, которые обеспечивали бы постоянную защиту прав детей.

10. Представительница Израиля напоминает, что основные права ребенка были закреплены в Декларации прав ребенка в 1959 году, в частности право на заботу и понимание; питание и надлежащее медицинское обслуживание; бесплатное образование; отдых; имя и национальность; для лиц с умственными и физическими недостатками – на специальное обслуживание; первоочередную помочь в случае стихийных бедствий; право учиться быть полезным членом общества и развивать индивидуальные наклонности; право на воспитание в духе мира и универсального братства; право пользоваться всеми правами независимо от расы, цвета кожи, пола, религии, национальности или социального происхождения. К сожалению, войны, бедность и отсталость мешают универсальному достижению этих прав. Именно поэтому следует удвоить усилия по ликвидации всех препятствий на пути к их осуществлению. В этой связи делегация Израиля высоко оценивает международную деятельность ЮНИСЕФ.

11. Выступающая говорит, что международные усилия важны не только во времена кризисов, но и в периоды стабильности. Вместе с тем задача улучшения положения на национальном уровне принадлежит прежде всего каждому государству. Именно здесь и следует поощрять их усилия. Израиль с удовлетворением отмечает прогресс, достигнутый в деле реализации целей, установленных Встречей на высшем уровне в интересах детей, и подчеркивает значение роли неправительственных организаций в деле осуществления национальных целей.

12. Делегация Израиля считает, что общество не должно рассматривать дело защиты детей только лишь с институциональной точки зрения, ибо эксплуатация детей и насилие, жертвами которого они столь часто являются, совершаются прежде всего в кругу их семей.

13. Израильское законодательство обеспечивает защиту детей всех возрастов. Закон 1953 года о трудоустройстве подростков, Закон 1962 года о правоспособности и опекунстве, Закон 1966 года о защите подопечных лиц и Закон 1988 года о специальном образовании гарантируют права ребенка в плане семьи, образования, занятости, здравоохранения и социального обеспечения. Израиль, кроме того, является участником Конвенции о правах ребенка.

14. Кроме того, правительство Израиля не жалеет ни средств, ни усилий в целях удовлетворения различных потребностей детей. В этой связи им созданы различные виды услуг: приемные дома для неблагополучных детей, программы борьбы с алкоголизмом и токсикоманией, специальные курсы обучения для младенцев и их семей, программы послешкольного образования для дальнейшего развития способностей ребенка, новая детская больница и различные программы обучения.

15. Система образования в Израиле направлена на цели воспитания самостоятельных членов общества, которые способны мыслить и действовать автономно. Эта система дает детям средства познавать мир и не быть в плена догм прошлого. Именно таким образом они могут активно способствовать делу улучшения условий собственной жизни и жизни их общества.

16. В Израиле многие организации играют важную роль в деле защиты прав детей. Так, например, в 1986 году Национальный совет по делам ребенка учредил должность омбудсмена для детей-подростков, который рассматривает жалобы и проводит консультации по вопросам, относящимся к воспитанию детей.

17. Израиль придает огромное значение международному сотрудничеству в деле содействия защите детей. Международный учебный центр им. Гольды Мейер на горе Кармель проводит курсы обучения для стажеров из развивающихся стран Азии, Африки и Латинской Америки, в ходе которых преподаватели делятся опытом, накопленным Израилем в области воспитания молодого поколения. Израиль готов и далее делиться своими знаниями и опытом в области воспитания и здоровья ребенка со всеми, кто интересуется этими вопросами, включая своих арабских соседей.

18. Исторические перемены, наступившие в прошлом году на Ближнем Востоке, вселяют в делегацию Израиля надежду на создание условий прочного мира в регионе, при котором дети больше не будут спать, прячась в убежищах от бомбардировок, и не будут становиться жертвами конфликтов своих родителей с угрозой для их собственной жизни.

19. Г-н ВИЛЬЧЕС (Никарагуа), выступая от имени Коста-Рики, Сальвадора, Гватемалы, Гондураса и Панамы, поздравляет Специального докладчика по вопросам о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии с подготовкой прекрасного доклада (A/49/478), содержащего конкретные рекомендации относительно средств содействия сотрудничеству и эффективной координации на национальном, региональном и международном уровнях, а также мобилизации государственного и частного секторов на борьбу по защите прав ребенка. Выступающий также поддерживает предложение о проведении глубокого исследования, касающегося характера воздействия вооруженных конфликтов на детей, которое поручено назначенному Генеральным секретарем эксперту.

20. Страны Центральной Америки приветствуют включение в повестку дня сорок девятой сессии Генеральной Ассамблеи вопроса о поощрении и защите прав детей, который непосредственным образом связан с социальными, гуманитарными и экономическими темами, рассматриваемыми

Третьим комитетом. Учитывая, что ребенок – это главный строитель прочного будущего, необходимо делать крупные вложения в детство, чтобы не поставить под угрозу прогресс, мир и развитие будущего. Исходя из этого в прошедшие годы президенты стран Центральной Америки стремились с помощью региональной комиссии по социальным вопросам улучшить условия жизни центральноамериканских детей. Международная Тегусигальпская декларация по вопросам мира и развития Центральной Америки, которая была принята 25 октября 1994 года, вновь подтверждает их решимость соблюдать обязательства, взятые во время Встречи на высшем уровне в интересах детей, и приводить их законодательства в соответствие с положениями Конвенции о правах ребенка в интересах обеспечения прочного развития.

21. Центральноамериканские страны испытывают глубокую озабоченность по поводу резкого увеличения числа вооруженных конфликтов в современном мире и, как следствие, роста числа нарушений основных прав детей и женщин, которые становятся первыми жертвами, в особенности в Боснии и Герцеговине и в Руанде. Международное сообщество должно в рамках своих обязанностей обеспечить, чтобы подобного рода конфликты не приняли еще больший размах, принять согласованные действия в целях физического и психологического восстановления здоровья детей, жертв не только войны, но и других форм насилия, таких, как вооруженная борьба, нетерпимость, расизм и ксенофобия.

22. Следует напомнить о призывае, с которым выступил несколько дней тому назад Генеральный директор ЮНИСЕФ и в котором он потребовал принимать решительные действия по укреплению групп, действующих в интересах детей, и пресекать любое дурное обращение с детьми. Центральноамериканские страны в особенности поддерживают его призыв запретить применение наземных мин. Они одновременно подчеркивают ответственность стран-экспортеров мин за наносимые увечья детям в развивающихся странах, не располагающих возможностями оказать необходимую им помощь. Исходя из этого, они предлагают, никоим образом не одобряя производство и торговлю ими наземных мин, чтобы экспортirующие их страны создали международный фонд, управляемый ЮНЕСКО, для финансирования поставок протезов и медицинского оборудования и препаратов для детей, оказавшихся жертвами таких мин.

23. Что касается проблемы бездомных детей, лишенных доступа к образованию, здравоохранению, нормальным жилищным условиям, детей – жертв нищеты, преступности, проституции и токсикомании, то в этой связи следует приветствовать разработку ЮНИСЕФ программ, предназначенных для оказания материальной помощи таким детям в приютах, общественных столовых и в особенности в школах, а также оказание им психологической помощи благодаря проведенным новым исследованиям поведения и разработанным новым ценностям. Инициативы частного сектора могут также сыграть важную роль в этой области. Временные решения должны, однако, сопровождаться действиями, направленными на поиски глубоких причин проблем, лежащих в основе нищеты и отсталости. Исходя из этого, центральноамериканские страны недавно образовали альянс в интересах обеспечения прочного развития, которому международное сообщество должно оказать необходимую помощь.

24. Центральноамериканские страны поддерживают осуществление Программы действий по борьбе с продажей детей, проституцией детей и порнографией с вовлечением детей, которая является надлежащим механизмом для укрепления деятельности международного сообщества и которая учитывает озабоченность, высказанную Специальным докладчиком по вопросам о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии в связи с расширением интернационализации такого рода деятельности. Центральноамериканские страны выражают тревогу по поводу интенсификации практики торговли детьми в целом, связанной с организованной транснациональной преступностью. Такую практику следует решительно пресекать по закону. Они считают важным шагом вперед недавнее принятие Межамериканской конвенции о международной торговле несовершеннолетними.

25. Для того чтобы эффективно решать все эти проблемы, необходимо и далее укреплять сотрудничество между Комитетом по правам ребенка, Специальным докладчиком по вопросам о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии, Рабочей группой по современным формам рабства и Комиссией по предупреждению преступлений и уголовному правосудию для изучения эффективности программ и жизнеспособности предлагаемых решений. На национальном и региональном уровнях необходимо также улучшить характер сотрудничества и координации между Центром по правам человека, органами Организации Объединенных Наций и правительствами с целью выработки программ и укрепления национального законодательства.

26. Приветствуя вступление в силу Конвенции о правах ребенка, которую они уже ратифицировали, центральноамериканские страны считают важным, чтобы все страны присоединились к ней и поддержали ее факультативные протоколы, а международное сообщество обеспечивало протоколам систематическую поддержку. Они понимают, что предстоит еще много сделать на национальном уровне, для того чтобы гарантировать все права, которые воплощены как в текстах документов, так и в фактах, однако приоритет следует отдать практическому осуществлению их положений. Сознавая свою ответственность, а также сложность задачи, которую им предстоит выполнять, центральноамериканские страны рассчитывают на поддержку международного сообщества, которое должно дополнить осуществляемые им усилия в целях нахождения прочных решений. В заключение напоминает о том, насколько важно укрепить роль семьи как основной ячейки общества в деле содействия и защиты прав ребенка. Это приобретает особое значение в ходе осуществления мероприятий, связанных с проведением Международного года семьи.

27. Г-н САЛАНДЕР (Швеция), выступая от имени пяти северных стран, говорит, что именно дети становятся первыми жертвами наиболее грубых нарушений прав человека. Непрекращающийся поток дает представление о количестве брошенных на произвол детей, раскрывает картину суммарных казней, пыток, сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях и заставляет помнить о необходимости усилий решительных действий для улучшения положения детей во всем мире.

28. Особенно уязвимыми дети становятся в периоды вооруженных конфликтов. Убийства, насилие, нанесениеувечий, физические избиения, психологические травмы: этот перечень ужасен и постыден, как в близкой, так и далекой перспективе. Необходимо срочно найти эффективные меры по защите детей в условиях вооруженного конфликта. В этой связи делегация Швеции приветствует назначение эксперта для изучения этого вопроса и подготовку промежуточного доклада Генерального секретаря об исследованиях характера воздействия вооруженных конфликтов на детей (A/49/643).

29. Делегация Швеции считает, что детей никоим образом нельзя вовлекать в вооруженные конфликты. Призыв тысяч подростков, не достигших 15-летнего возраста, в ряды вооруженных сил и вооруженных группировок, их участие в боевых действиях в различных регионах земного шара достаточно убедительно свидетельствуют о несоблюдении действующих норм международного права. Северные страны на протяжении вот уже долгого времени требуют повысить с 15 лет до 18 лет минимальный возраст, разрешающий участвовать в вооруженных действиях. В этой связи они приветствуют решение, принятое Комиссией по правам человека в 1994 году, создать рабочую группу по выработке факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка. Они полностью поддерживают идею такого протокола и намерены активно участвовать в работе рабочей группы, которая начала свои заседания 31 октября 1994 года в Женеве.

30. Делегация Швеции считает отвратительным явлением сексуальную эксплуатацию детей. Эту практику следует безоговорочно осудить и принять все меры для того, чтобы положить ей конец. Жестокость и расчетливость дельцов, занимающихся проституцией детей и детской порнографией, -

ЭТО ВЫЗОВ ОСНОВНЫМ ПРИНЦИПАМ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА. Такого рода насилие, равно как и продажа младенцев и эксплуатация детского труда свидетельствуют о презренном отношении к достоинству ребенка.

31. Представитель Швеции обращается к вопросу о бездомных детях, которые особенно уязвимы к эксплуатации. Они не только лишены минимума того, на что может рассчитывать любой ребенок (семья, кров, образование, здравоохранение), но они и нередко становятся жертвами преднамеренных убийств и насилия, которые угрожают самому главному праву человека – праву на жизнь.

32. По всем этим причинам северные страны с удовлетворением приветствуют рекомендации Специального докладчика по вопросам о торговле детьми, которые, в том случае если они будут выполняться правительствами, смогут облегчить страдания эксплуатируемых детей. Как отражение глубокой тревоги, которую испытывают северные страны по поводу участия детей, первый Всемирный конгресс по вопросам коммерческой и сексуальной эксплуатации детей состоится в Швеции в августе 1996 года.

33. Делегация Швеции настаивает на том, чтобы права человека соблюдались без какой-либо дискриминации. Между тем маленькая девочка, становясь жертвой вооруженного конфликта, экономической и сексуальной эксплуатации, кроме того еще подвергается и физическим надругательствам. Все государства должны прекратить традиционную практику обрезаний, которые наносят огромный ущерб здоровью девочек. Международное сообщество осознает серьезные последствия такой практики, которая продолжает иметь место в силу отсутствия политической воли или нежелания со стороны правительств принимать соответствующие законы и вести информационно-разъяснительную работу среди населения.

34. Однако порой национальных усилий недостаточно для того, чтобы развернуть борьбу против такого рода нарушений прав ребенка. В этом случае требуется международное сотрудничество для подкрепления национальных действий. Нужна двусторонняя и многосторонняя помощь. Северные страны подчеркивают значение роли ЮНИСЕФ, который планирует свои страновые программы в тесном сотрудничестве с правительствами, представителями общин и неправительственными организациями. Такой подход содействует укреплению их потенциала, знакомит общественность с программами и поднимает ценность людских ресурсов. Северные страны уже много лет активно взаимодействуют с ЮНИСЕФ. Они являются одним из его главных доноров.

35. Северные страны полностью поддерживают цель, воплощенную в Венской декларации и Программе действий, – добиться универсальной ратификации Конвенции о правах ребенка до 1995 года. Однако недостаточно лишь ратифицировать Конвенцию, необходимо, чтобы государства – участники Конвенции безоговорочно приступили к осуществлению ее положений.

36. Северные страны испытывают озабоченность по поводу числа государств-участников, высказавших оговорки в отношении Конвенции. Они и впредь будут выступать против такой практики, которая идет вразрез с международным правом и положениями самой Конвенции, и будут всячески поощрять государства воздерживаться от выдвижения подобного рода оговорок.

37. Северные страны полностью поддерживают значительную работу, которая была проведена Комитетом по правам ребенка в ходе рассмотрения докладов государств-участников. Комитет играет центральную роль в деле осуществления положений Конвенции. Учитывая, что Комитету предстоит провести огромную работу, необходимо обеспечить его достаточными ресурсами. Северные страны считают, что шагом вперед является рекомендация в отношении проведения третьей ежегодной сессии Комитета начиная с 1995 года и третьей ежегодной сессии рабочей группы в межсессионный период.

38. В заключение и в порядке иллюстрации своих предложений делегация Швеции приводит ряд цифр: ежедневно уходят из жизни 35 000 юношей и девушек. К концу текущего года будет зарегистрировано 13 миллионов детских смертей. В настоящее время во всем мире насчитывается около 10 000-100 000 детей-солдат, которым зачастую еще нет и 8-9 лет. Каждый двадцатый ребенок в мире подрывается на мине. Сто миллионов мальчиков и девочек зарабатывают себе на жизнь и кормят свою семью. Значительное число среди них занимается проституцией или эксплуатируется их работодателями. Многие имеют физические и психологические травмы, наступившие от той или иной формы лишения свободы или опасных условий труда.

39. Это всего лишь несколько примеров трагической реальности. Поэтому нельзя просто в общем выступать в защиту детей. Обязательства имеют ценность лишь тогда, когда они сопровождаются мерами, необходимыми для практического осуществления норм в каждой стране.

40. Г-жа ГУСТАВА (Мозамбик) говорит, что горькая участь детей заслуживает рассмотрения, соразмерного с обязательствами, принятыми на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах детей. Декларация и План действий, принятые на Встрече на высшем уровне, остаются наиболее эффективными документами, предназначенными для достижения целей, определенных на этом историческом форуме.

41. Дело защиты детей получило также дальнейшее развитие в результате обнародования итогов Всемирной конференции по правам человека, состоявшейся в Вене в 1993 году, и Международной конференции по народонаселению и развитию, состоявшейся в Каире. Следует надеяться, что Всемирная встреча на высшем уровне в интересах социального развития в Копенгагене разработает рекомендации, которые в контексте социального развития помогут улучшить участь детей.

42. Война, которая опустошила ее страну в течение столь многих лет, принесла неисчислимые страдания миллионам детей различного возраста. Тысячи из них потеряли своих родителей, другие были перемещены или стали беженцами в соседних странах, и многих из них принудили принимать участие в вооруженной борьбе в рядах РЕНАМО. Состояние войны лишило мозамбикских детей их основных прав, таких, как право на здравоохранение, питание, образование и жилище. К сожалению, их страдания не закончились с прекращением военных действий два года тому назад. Тысячи детей все еще ищут своих родителей, другие проживают в городах как беспризорные, а более 250 000 являются сиротами.

43. Такое положение требует принятия немедленных действий. Прекращение вооруженных действий дало правительству Мозамбика возможность принимать меры для оказания помощи детям, живущим в трудных условиях. Ее делегация с удовлетворением объявляет о том, что некоторые программы оказались успешными и что ее правительство продолжает тесно сотрудничать с межправительственными и неправительственными организациями.

44. В этой связи ее делегация отдает должное всем тем, кто не жалел усилий в поисках долгосрочных решений, с тем чтобы воссоединить детей с их родителями, вовлечь их в жизнь общества и улучшить участь сирот и беспризорных детей. Правительство полно решимости включить национальную программу для детей в свою программу национальной реконструкции.

45. Она приветствует решение Генеральной Ассамблеи рекомендовать проведение всеобъемлющего исследования о влиянии вооруженного конфликта на детей. Ее правительство выражает готовность в полной мере сотрудничать, с тем чтобы эксперт, ответственный за это исследование, с успехом выполнил свою задачу.

46. Г-н РАТА (Новая Зеландия) говорит, что 167 стран, включая Новую Зеландию,ratифицировали Конвенцию о правах ребенка со времени ее принятия в 1989 году. Он

настоятельно призвал 23 страны, которые не сделали этого, как можно скорее принять на себя обязательства по Конвенции, с тем чтобы она стала первым и подлинно универсальным законом.

47. На Всемирной встрече на высшем уровне в интересах детей в 1990 году государства приняли Всемирную декларацию об обеспечении выживания, защиты и развития детей и План действий по ее осуществлению. Хотя в настоящее время довольно широко признаются особые потребности детей и в большей степени признается ответственность сообществ, государств и международного сообщества в отношении защиты детей, около 13 миллионов детей умирают ежегодно в результате крайней нищеты, недоедания, болезней, войны, эксплуатации или отсутствия заботы.

Правительствам, региональным и международным учреждениям и неправительственным организациям необходимо развивать творческие и ориентированные на принятие конкретных мер стратегии для обеспечения защиты прав детей.

48. Новая Зеландия особенно обеспокоена пагубными последствиями для детей вооруженных конфликтов, происходящих во многих частях мира, и тем фактом, что в некоторых странах дети вербуются в весьма юном возрасте для непосредственного участия в вооруженных действиях. Его страна участвовала в недавней сессии рабочей группы Комиссии по правам человека, учрежденной для рассмотрения этого вопроса. Она выступила за принятие факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, в котором бы был поднят минимальный возраст для вербовки в вооруженные силы и для участия в военных действиях; однако оратор осознает, что такой документ потребовал бы определенной гибкости, для того чтобы учесть различия в политике государств в этой области. Его делегация также обеспокоена теми ужасными последствиями, которые могут иметь для детей противопехотные мины и все виды физической жестокости во время войны. Вооруженные конфликты также оставляют детей сиротами, делают перемещенными лицами и наносят им глубокие травмы.

49. В своем докладе о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии (A/49/478) Специальный докладчик Комиссии по правам человека отметил, что торговля детьми особенно процветает в Восточной Европе и Центральной и Южной Америке и что детская проституция и детская порнография становятся все более и более транснациональными.

Специальный докладчик также коснулся смежных вопросов, таких, как детский труд, торговля детскими органами и дети, страдающие от СПИД. Новая Зеландия принимает участие в работе, проводимой в настоящее время в Женеве рабочей группой, учрежденной Комиссией по правам человека для разработки дополнительного факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии. В протоколе следует потребовать от государств осуществлять свою юрисдикцию в отношении своих граждан и резидентов, замешанных в половых сношениях с детьми за пределами их территории. Такая мера помогла бы бороться с детской проституцией и эксплуатацией за пределами соответствующих государств. Его страна находится в процессе разработки такого законодательства. Законодательные поправки позволят также квалифицировать рекламирование и организацию секс-туров с участием детей в качестве преступления, совершающегося на территории Новой Зеландии. Его страна также намеревается разработать законодательство, касающееся насилия в семье, которое позволит подавать прошения о вынесении защитительных распоряжений в интересах детей и исполнять на взаимной основе защитительные распоряжения, издаваемые в других государствах.

50. Другой проблемой, которая волнует его, является трагическая участь растущего количества беспризорных детей, которые живут в ужасающих условиях, а также убийства и насилия, которым они подвержены. Всемирная конференция по улучшению положения женщин, которая будет проведена в Пекине в 1995 году, даст международному сообществу возможность уделить особое внимание защите прав ребенка и добиться большей степени равенства возможностей для мальчиков и девочек.

51. Его делегация признает важность работы, проводимой Комитетом по правам ребенка, на который падает большая рабочая нагрузка и который обладает ограниченными ресурсами. Его делегация является одним из спонсоров инициативы государств – участников Конвенции о правах ребенка, через посредство которой Генеральная Ассамблея будет просить уполномочить Комитет и его предсессионную рабочую группу проводить дополнительное заседание. В скором времени эта просьба будет рассматриваться Третьим комитетом, и оратор настоятельно просит все делегации поддержать эту просьбу.

52. И наконец, он подчеркивает необходимость в большей координации между различными учреждениями и механизмами, занимающимися деятельностью по улучшению положения детей, включая Комиссию по правам человека и ее вспомогательные органы; Комитет по правам ребенка; эксперта, ответственного за проведение всеобъемлющего исследования воздействия на детей вооруженных конфликтов; специальных докладчиков, ответственных за анализ ситуаций, вызывающих особую озабоченность международного сообщества; и недавно учрежденные рабочие группы открытого состава.

53. Г-н АЛЬ-ДОСАРИ (Бахрейн) говорит, что Конвенция о правах ребенка, принятая в 1989 году, предоставила основу для международных усилий по защите детей, и тот факт, что она уже ратифицирована почти всеми странами, подтверждает важность этих усилий. Всемирная встреча на высшем уровне в интересах детей в 1990 году подтвердила решимость международного сообщества решать проблемы детей посредством Всемирной декларации и Плана действий. Подобным же образом принятие Генеральной Ассамблеей резолюции о защите детей, затронутых вооруженными конфликтами, говорит о серьезной обеспокоенности трагическим положением таких детей во многих частях мира. Что касается решения (1994/91) Комиссии по правам человека об учреждении рабочей группы для разработки проекта факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах, то это является эффективной мерой защиты и укрепления прав ребенка, которые живут в очень трудных условиях в результате вооруженных конфликтов.

54. Для обеспечения благосостояния будущих поколений первой обязанностью международного сообщества является защита детей от всех форм жестокого обращения и эксплуатации. Бахрейн поддерживает все международные усилия в этой связи и придерживается принципа, состоящего в том, что дети должны получать особую защиту и жить в атмосфере, благоприятной для их нормального физического, психологического, духовного и социального развития при уважении их человеческого достоинства. Бахрейн принял законы, направленные на достижение обеспеченности и благополучия семьи и ребенка в областях образования и здравоохранения в соответствии с постулатами ислама. Его правительство присоединилось к Конвенции о правах ребенка, поскольку принципы, содержащиеся в ней, соответствуют социальным и семейным ценностям ислама.

55. Эксплуатация детей во всех ее формах (детский труд, торговля детьми и детская порнография) является преступлением против человеческого достоинства. Наиболее эффективными средствами борьбы с такой практикой является поощрение семейных ценностей и предотвращение распада семейного союза. Распад семьи наносит большой вред психологическому и эмоциальному развитию ребенка, независимо от того, в богатой или бедной семье проживает этот ребенок. Его правительство выступает за более жесткие санкции против лиц, виновных в эксплуатации детей, и более строгий контроль за такой практикой, чтобы пресечь ее распространение. Защита детей является обязанностью всех: семьи, школ, гражданских и общественных учреждений, международных организаций, включая специализированные учреждения. В заключение он подтвердил ту огромную важность, которую его страна придает семье как основной единице общества и как естественной среде для развития всех ее членов, особенно детей.

56. Г-н САНТАПУТРА (Таиланд) говорит, что со времени Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей в 1990 году его правительство упорно работает в целях достижения целей Всемирной декларации, принятой на этом форуме. Таиланд присоединился к Конвенции о правах ребенка и включил все 27 целей Встречи в свой текущий национальный план экономического и социального развития. Он также принял Национальную декларацию о детях на период 1992-2012 годы, а также Национальную программу действий с подробными стратегическими установками в целях решения таких проблем, как образование, здравоохранение, детский труд, сексуальные злоупотребления в отношении детей, дети-беженцы, беспризорные дети и т.д. При участии премьер-министра, провинциальных губернаторов и мэров было определено десять целей, связанных со здравоохранением и питанием, которые должны быть достигнуты к 1995 году. В этом контексте его правительство хотело бы поблагодарить ЮНИСЕФ и неправительственные организации за их поддержку в осуществлении программ для детей в Таиланде.

57. Несмотря на эти усилия, дети продолжают оставаться уязвимой группой в обществе, являются объектом сексуальных злоупотреблений и эксплуатации хорошо организованными преступными элементами, которые действуют независимо от национальных границ. Тревожный рост сексуальной эксплуатации детей в основном имеет место из-за наличия широкого спроса, который удовлетворяется на местах. Поэтому обе стороны проблемы должны решаться одновременно через посредство тесного международного сотрудничества.

58. Предложение в основном объясняется бедностью и недостатком образования, однако это не касается спроса, который появляется со стороны людей из развитых стран, приезжающих в развивающиеся страны заниматься практикой, запрещенной их национальными законами. Его правительство приняло как запретительные, так и профилактические меры для сокращения как предложения, так и спроса с помощью как государственного, так и частного секторов. Наряду с более жестким соблюдением существующих законов в парламенте рассматриваются два проекта законов, причем один из них касается торговли женщинами и детьми, а другой - предотвращения и борьбы с проституцией. Эти проекты законов предусматривают наложение суровых наказаний не только на тех, кто занимается сводничеством, но также на тех, кто является пользователем детской проституции. С тем чтобы предотвратить и искоренить торговлю детьми, Национальный план по экономическому и социальному развитию предусматривает три главных задачи: предотвращение, соблюдение законов и оказание помощи в целях реабилитации. Его правительство настоятельно предлагает другим странам международного сообщества поддержать его усилия по окончательному решению этой социальной проблемы, касающейся всех государств, в которых традиционные ценности уступили место деньгам и прибыли, посредством наказания в их странах виновных в сексуальной эксплуатации детей в других странах.

59. Г-н ПАРИЛЬЯ (Куба) говорит, что его правительство считает чрезвычайно важным делом выполнение своих обязательств, взятых на себя на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах детей в 1990 году, для решения проблем, вызванных, с одной стороны, эгоизмом и стремлением к потреблению в развитых странах, и, с другой стороны, вопиющим неравенством и распространением нищеты в развивающихся странах. Утвержденные на Встрече цели совпадают с приоритетами социальной политики, которой следует Куба более 30 лет в целях обеспечения, в неизменно трудных условиях, услуг по образованию и здравоохранению для всего населения, и особенно для детей. Эта забота о благосостоянии детей распространяется и на детей из других стран, которых принимает и о которых заботится Куба, особенно после ядерных катастроф в Чернобыле, Украине, и в Гойянии, Бразилия.

60. Всемирная декларация и План действий, разработанные Всемирной встречей на высшем уровне в интересах детей, а также Венская декларация и Программа действий, принятые Всемирной конференцией по правам человека, образуют нормативную основу, которая учитывает

все взятые на себя обязательства и все цели, определенные международным сообществом. Что касается Конвенции о правах ребенка, ее важность диктует абсолютную необходимость того, чтобы несколько стран, которые еще не ратифицировали ее, сделали это как можно быстрее, в целях достижения всеобщего в ней участия к пятидесятий годовщине Организации Объединенных Наций. Однако одного присоединения к Конвенции недостаточно; необходимо также применять ее. В этих целях более широкие и более жесткие меры должны быть приняты на национальном и международном уровнях. В этом отношении Куба резко выступает против принятия расистского национального законодательства, например, Предложение 187 в штате Калифорния, Соединенные Штаты Америки, в соответствии с которым закрывается доступ к здравоохранению, образованию и услугам по социальному обеспечению детям незаконно выехавших в эту страну иностранцев. Такие инициативы, принимаемые чисто в предвыборных целях, являются нарушением основных прав человека этих детей.

61. Напоминая о том, что Комиссия по правам человека одобрила создание двух рабочих групп для разработки проектов факультативных протоколов к Конвенции, он говорит, что принятие этих двух протоколов (одного, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах, и другого, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии) является важным шагом для защиты прав детей в мировом масштабе. Назначение Специального докладчика Комиссии по правам человека для рассмотрения вопроса о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии также будет содействовать искоренению такой практики. Доклад Специального докладчика (A/49/478), хотя и представленный поздно, представляет собой неоспоримое доказательство международного значения проблемы торговли детьми. Необходимо отметить, что Соединенные Штаты Америки являются одним из главных мест назначения в цепи торговли незаконно усыновленных детей, и это облегчается отсутствием каких-то федеральных законов по пресечению этого рода преступной деятельности. Использование детского труда является еще одним широко распространенным явлением в Соединенных Штатах, как это отмечается в докладе. В крупных городских районах детская проституция и детская порнография широко обыгрываются средствами связи и рекламными агентствами с помощью совершенной техники. К другим факторам относятся вызывающее тревогу экономическое положение и нищета родителей в развивающемся мире. Поэтому Куба подтверждает свою полную поддержку Специальному докладчику и выражает сожаление о том, что, несмотря на его отличную работу, он подал в отставку в основном из-за отсутствия необходимой поддержки и сотрудничества со стороны стран, которые мнят о себе как о главных защитниках Организации Объединенных Наций.

62. Монсеньор МАРТИНО (Наблюдатель от Святейшего Престола) говорит, что поощрение и защита прав детей во всем мире, особенно прав тех, кто является жертвами особо трудных обстоятельств, является важной частью апостолической миссии Святейшего Престола. Католическая церковь видит ребенка в сердце царства божьего и всегда стремилась к удовлетворению религиозных, духовных, моральных, культурных и материальных потребностей детей. Так, Святейший Престол поддерживал всемирную сеть учреждений (школы, детские дома, больницы, службы скорой медицинской помощи), направленную на обеспечение благополучия детей с момента их зачатия. Он оказывал особую поддержку детям-жертвам разрушительных войн и стихийных бедствий. Святейший Престол активно участвовал во Всемирной встрече на высшем уровне в интересах детей и подготовительном процессе по принятию Конвенции о правах ребенка и явился четвертым государством, присоединившимся к Конвенции 20 апреля 1990 года. Святейший Престол с особым удовлетворением отмечает тот факт, что Генеральная Ассамблея подчеркивает необходимость принятия эффективных мер по поощрению и защите прав детей во всем мире, которые являются жертвами особо трудных обстоятельств, включая вооруженные конфликты.

63. По мнению Святейшего Престола, права ребенка неотделимы от прав семьи. Следуя этому убеждению, Епископальный совет по делам семьи с 1991 года организовал проведение пяти международных совещаний экспертов, на которые выносились такие вопросы, как история

развития прав ребенка с древних времен и роль католической церкви, определение права на жизнь с момента зачатия и определение семьи, проблемы, связанные с распадом семьи (сексуальная эксплуатация детей через посредство проституции и порнографии, детский труд, злоупотребление наркотиками, беспризорные дети и половое воспитание, не связанное с привитием ценностей). Роль семьи как священной ячейки общества была подтверждена в Программе действий, недавно принятой на Международной конференции по народонаселению и развитию, созванной в Каире в 1994 году.

64. Католическая церковь считает, что через образование, обеспечение которого является основной обязанностью семьи, можно решить многие проблемы злоупотреблений в отношении детей во всем мире. Сейчас в мире около 41 миллиона детей посещают 161 000 католических школ. Кроме того, церковь учредила большое количество учреждений для оказания помощи детям, имеющим физические и психические недостатки; детям, зараженным СПИД; беспризорным детям; детям, находящимся в заключении; и детям-беженцам, окружая их семейной заботой, необходимой для их развития.

65. Святейший Престол с большим интересом следил за работой Специального докладчика по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии и всегда готов предложить свою солидарность и поддержку.

66. Святейший Престол особенно обеспокоен участью детей, ставших первыми жертвами войны; он, в частности, создавал детские дома и специальные школы для приобщения к нормальной жизни детей-солдат. Епископальный совет по справедливости и миру недавно упомянул в издании, озаглавленном The International Arms Trade: An Ethical Reflection, о невыразимых страданиях, причиняемых противопехотными минами, которые наносят непоправимый вред гражданскому населению еще долгое время после прекращения военных действий. В этом документе отмечается, что семь основных промышленных стран признали, что они могут внести свой вклад в уменьшение опасности, связанной с поставками оружия. Святейший Престол с нетерпением ожидает представления исследования о влиянии вооруженных конфликтов на детей и готов в полной мере оказать свое сотрудничество в этой области.

67. Делегация Святейшего Престола надеется, что работа Третьего комитета будет направлена на обеспечение уважения достоинства каждого ребенка и необходимость откликаться на потребность каждого ребенка в любви и заботе.

68. Г-жа ФОНСЕКА (Венесуэла) отмечает, что поощрение и защита прав ребенка являются двумя аспектами одного процесса, направленного на укрепление национальных, а также международных средств осуществления в этой области. Действительно, защита прав ребенка неизбежно предполагает деятельность по поощрению этих прав в целях обеспечения их уважения во всем мире. Следует, в частности, активизировать действия в поддержку ценностей, благодаря которым обеспечивается уважение прав ребенка в рамках повседневной жизни.

69. Будучи самой уязвимой группой общества, дети являются также силой и будущим страны. Если не учитывать эту реальность, обществу угрожает распад. В этой связи следует выразить удовлетворение по поводу того, что 167 стран ратифицировали Конвенцию о правах ребенка, и надежду на то, что вскоре их примеру последуют остальные страны. Делегация Венесуэлы приветствует в этой связи неустанные усилия, предпринимаемые ЮНИСЕФ в рамках национальных и региональных семинаров и деятельности по оказанию технической помощи в целях обеспечения ратификации Конвенции всеми странами в течение 1995 года.

70. При ратификации в 1990 году Конвенции Венесуэла усилила защиту, которую глава IV ее конституции, посвященная социальным правам, предоставляет детям, гарантируя им полную

защиту без какой-либо дискриминации и предусматривая законодательство, органы и специальные суды, призванные защищать и охранять интересы несовершеннолетних. Необходимо обеспечить, чтобы повсеместно была осознана необходимость регистрации актов гражданского состояния и упрощения системы в целях придания ей большей эффективности и принятия мер к тому, чтобы каждый ребенок надлежащим образом регистрировался и охватывался школьным обучением, чтобы за ним осуществлялся уход и чтобы он не становился беспризорным, не подвергался эксплуатации и плохому обращению.

71. Общество должно не защищаться от детей, а защищать их. Кроме того, Венесуэла выступает против тенденции к снижению возраста, с достижением которого возможно привлечение лица к уголовной ответственности и начиная с которого несовершеннолетние могут подвергаться таким же наказаниям, что и взрослые. Целесообразнее принять меры по удовлетворению потребностей несовершеннолетних, с тем чтобы они не объединялись в преступные группы.

72. Что касается эксплуатации детского труда, то делегация Венесуэлы с интересом отмечает усилия, предпринимаемые некоторыми странами, где эта проблема приобрела большие масштабы. У нее вызывает воодушевление также осуществляемая в этой области ЮНИСЕФ и МОТ деятельность по изменению соответствующего законодательства и оказанию поддержки программам реабилитации и профессиональной подготовки детей, поскольку она убеждена в том, что образование играет ключевую роль в деле ликвидации эксплуатации детского труда.

73. Ухудшение социальных показателей и осуществление программ структурной перестройки имели серьезные последствия с точки зрения качества жизни самых уязвимых слоев населения. В Венесуэле осуществляется компенсационная программа в интересах детей в возрасте до 6 лет – возрастной группы, в отношении которой были расширены услуги, оказываемые в рамках общины детям из бедных семей в целях удовлетворения их потребностей в области здравоохранения, питания и развития, и начата реализация крупных программ обеспечения дополнительным питанием беременных женщин и кормящих матерей.

74. Правительство Венесуэлы узаконило практику оказания поддержки беднейшим семьям путем предоставления стипендий и продовольственной помощи, что позволяет обеспечить посещение детьми школ, т.е., говоря другими словами, гарантировать их право на начальное образование. Эта практика носит повсеместный характер, однако большое число детей не завершают своего начального образования, поскольку они вынуждены искать работу, с тем чтобы увеличить доход семьи, – реальность, которая становится тем более очевидной в условиях дальнейшего ухудшения экономического положения. В этой связи необходимо разработать программы профессиональной подготовки в интересах детей, которые бросают школу, что является мерой, в осуществлении которой частный сектор и неправительственные организации должны играть главную роль.

75. Положение детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, вызывает озабоченность. Необходимо положить конец этому вопиющему нарушению прав ребенка, для которого по-прежнему характерны жестокости и травмы, обусловленные этими конфликтами. В этой связи делегация Венесуэлы выражает удовлетворение по поводу представления промежуточного доклада г-жи Гракши Машел, которой Генеральный секретарь поручил провести исследование по вопросу о защите детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, и выработка дополнительного протокола к Конвенции о правах ребенка, согласно которому минимальный возраст поступления на военную службу составляет 18 лет.

76. С другой стороны, международное сообщество должно вести всемерную борьбу с гнусной практикой торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, уделяя рекомендациям Специального докладчика Комиссии по правам человека по этим вопросам то внимание, которого они заслуживают.

77. Следует усилить взаимодействие с ЮНИСЕФ и другими органами в деле предотвращения и исправления таких ситуаций, когда дети подвергаются плохому обращению и эксплуатации, что является явным нарушением прав, закрепленных в Конвенции о правах ребенка. Делегация Венесуэлы убеждена в том, что международное сообщество не успокоится до тех пор, пока не будет гарантировано уважение прав ребенка.

78. Г-жа ГЕРГАБ (Ливийская Арабская Джамахирия) говорит, что, несмотря на проведение в 1990 году Встречи на высшем уровне в интересах детей и на быстрое подписание или ратификацию большим количеством государств Конвенции о правах ребенка, не проходит и дня без того, чтобы в средствах массовой информации всего мира не появилось сообщение о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии, эксплуатации труда детей или пересадке их органов. В своем предварительном докладе (A/48/478) Специальный докладчик Комиссии по правам человека по вопросам, связанным с торговлей детьми, детской проституцией и детской порнографией, особо отмечает безразличие, которое проявляют международное сообщество перед лицом трагической ситуации, в которой находятся дети, испытывающие воздействие этой практики во многих районах мира. Международное сообщество должно отреагировать на эту проблему и не ограничиваться принятием резолюций, деклараций и конвенций, которые останутся мертвой буквой, если оно не будет сопровождаться конкретными мерами, направленными на защиту детей – нашего будущего.

79. Однако те меры, которые могло бы принять каждое из государств в отдельности, не принесут своих результатов, если не будет существовать международной обстановки, благоприятной для консолидации национальных мер, в частности в области защиты детей в развивающихся странах. Все усилия, предпринимаемые в целях обеспечения в рамках законодательства, касающегося защиты детей в Ливийской Арабской Джамахирии, детей услугами, в которых они нуждаются, в частности в таких областях, как образование и здравоохранение, и в целях осуществления программ охраны матери и ребенка были серьезно подорваны в результате несправедливых санкций, введенных Советом Безопасности в отношении его страны. Так, вследствие этих санкций тысячи детей оказались лишенными вакцины или услуг из-за отсутствия медикаментов или возможности выехать за границу для получения необходимого лечения, поскольку Комитет по санкциям с большим опозданием рассматривал просьбы о санкционировании доставки воздушным транспортом лиц, нуждающихся в срочном лечении, или принимал решения – ввиду непримиримой позиции некоторых членов Комитета – более не давать таких разрешений. В результате один из больных после недельного ожидания соответствующего разрешения скончался.

80. Страдания, которые испытывают уязвимые категории населения, в частности дети Ливийской Арабской Джамахирии, Ирака и других стран, вследствие несправедливых мер, принятых Советом Безопасности, вынудили Директора-исполнителя ЮНИСЕФ выразить 11 ноября этого года в Третьем комитете озабоченность по поводу положения детей, проживающих в странах, в отношении которых действуют санкции Совета Безопасности, органа, призванного поддерживать мир и международную безопасность, а не наказывать детей и слабых. В этом контексте делегация Ливийской Арабской Джамахирии выражает надежду на то, что в ходе исследования по вопросу о защите детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, осуществить которое было поручено эксперту, назначенному Генеральным секретарем, г-же Машел, будет затронут и этот вопрос и что это исследование позволит определить, каким образом можно избежать пагубных последствий мер Совета Безопасности. Кроме того, Генеральная Ассамблея должна предложить Совету Безопасности снять эти санкции и прекратить применять их в будущем с учетом положений Устава Организации Объединенных Наций, касающихся мирного разрешения споров между государствами.

81. Г-н ЧЖАО ЮН (Китай) говорит, что дети являются будущим человечества, и обеспечение выживания, защиты и развития детей является краеугольным камнем социального прогресса и будущего развития человечества. В этой связи необходимо делать все возможное для всестороннего

развития детей. В юридическом плане Конвенция о правах ребенка, которую Генеральная Ассамблея приняла на своей сорок четвертой сессии в 1989 году, была венцом усилий всего международного сообщества. Делегация Китая с удовлетворением констатирует, что хватило пяти лет для того, чтобы 166 стран стали участницами Конвенции, а 9 других подписали ее, в результате чего она превратилась в универсальный международно-правовой документ и стала свидетельством того, что международное сообщество готово действовать в направлении поощрения и защиты прав ребенка, и что Конвенция отвечает практическим потребностям, связанным с этой защищкой.

82. Дети, являющиеся жертвами особо тяжелых обстоятельств, включая вооруженные конфликты, нуждаются в особой защите и помощи. Вооруженные конфликты, которые продолжают сохраняться в некоторых районах мира, значительно усложняют положение детей, которое соответствующие страны и международное сообщество должны улучшать путем принятия надлежащих мер. Вызывает воодушевление тот факт, что Экономический и Социальный Совет разрешил Комиссии по правам человека провести исследование по вопросу о защите детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, и повышении минимального возраста для поступления на военную службу и разработать факультативный протокол в этих целях, с тем чтобы воспрепятствовать вовлечению детей в вооруженные конфликты.

83. Делегация Китая озабочена отмечаемыми во всем мире серьезными нарушениями прав ребенка, к числу которых относятся использование детского труда, торговля детьми, детская проституция и детская порнография. Приняв в течение двух последних лет Программу действий по предотвращению торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, а также Программу действий по ликвидации эксплуатации детского труда, Комиссия по правам человека побудила международное сообщество усилить внимание к этим вопросам. Государствам следует укрепить свои отношения сотрудничества и принять эффективные меры в целях предотвращения и запрещения детского труда, торговли детьми, детской проституции и детской порнографии.

84. Китай всегда придавал большое значение защите прав ребенка. После подписания соответствующей Конвенции он ужесточил свое законодательство в этой области путем принятия закона о защите несовершеннолетних в Китайской Народной Республике, который является первым китайским законом, посвященным исключительно вопросу защиты детей, и который гарантирует применение различных положений Конвенции в Китае. Стремясь обеспечить применение этого закона, китайское правительство потребовало от властей провинций, автономных районов и муниципалитетов разработать конкретные планы его применения на подведомственной им территории до 1995 года.

85. В Китае эксплуатация детского труда, торговля детьми и детская порнография являются незаконными. Закон карает также тех лиц, которые препятствуют осуществлению действий, направленных на пресечение этой практики. В уголовном порядке преследуются лица, принуждающие детей выполнять опасную работу, при которой они могут погибнуть, получить ранение или стать умственно неполноценными. Нарушители законодательства, регулирующего вопросы сексуальных прав ребенка, подвергаются серьезному наказанию. Кроме того, закон о защите несовершеннолетних в Китае предусматривает, что родители или воспитатели должны предотвращать детскую проституцию и препятствовать ей, и запрещает продажу, предоставление в пользование или распространение в любом виде порнографических книг, журналов или видеокассет.

86. После ратификации Конвенции китайское правительство приступило к осуществлению решительных мер по ее выполнению. Два года тому назад оно обнародовало "Рамочную программу развития китайских детей в 90-е годы", содержащую 10 основных целей и предложения, касающиеся конкретных мер в области выживания, защиты и развития детей в Китае до конца

века. На сегодняшний день 90 процентов провинций, автономных районов и городов центрального подчинения разработали свои планы выполнения. Государственный совет создал комиссию, которая занимается исключительно вопросами, касающимися женщин и детей, и которая учредила группу по обзору и оценке деятельности по осуществлению местных планов.

87. Уровень экономического развития, которого достиг Китай, в некоторой мере ограничивает усилия, предпринимаемые им в целях обеспечения выживания и развития детей, но это не помешает ему конкретно и эффективно решать вопросы защиты прав ребенка с учетом своего особого положения. Китай готов обмениваться опытом с другими странами, с тем чтобы вместе с ними осуществлять меры, направленные на обеспечение мирного и радостного будущего детей во всем мире.

88. Г-н АЛИ (Ирак) говорит, что поощрение и защита права ребенка должны рассматриваться не только в качестве задачи, стоящей перед государствами, но и в качестве коллективной международной ответственности. Организация Объединенных Наций, представленная в данном случае ЮНИСЕФ, должна взять на себя основную роль в этой области.

89. В своем вступительном заявлении Директор-исполнитель ЮНИСЕФ упомянул о положении детей, проживающих в странах, в отношении которых действуют экономические санкции, введенные Советом Безопасности. Никто не может отрицать негативного воздействия этих санкций на положение иракских детей. Опасности, которым подвергаются эти дети, являются реальными: недоедание, серьезная нехватка медикаментов и вакцин, тяжелое экономическое положение, неудовлетворительная санитарная ситуация и распространение инфекционных и детских заболеваний, с которыми было покончено и которые теперь появились вновь как следствие экономических санкций, введенных в отношении Ирака. Эта ситуация была описана службами ЮНИСЕФ в штаб-квартире и в самом Ираке. Согласно последним статистическим данным, коэффициент младенческой смертности, который составлял 25 случаев на 1000 в 1990 году, возрос до 92 случаев на 1000 в 1992 году. Что касается детей в возрасте до пяти лет, то коэффициент смертности детей данной категории за этот же период возрос с 42 случаев на 1000 до 128 случаев на 1000. Делегация Ирака прекрасно понимает, что никто не желает смерти иракских детей; к сожалению, по отношению к иракским и ливийским детям государствами, продолжающими держать в осаде Ирак, который уже выполнил все обязательства, предусмотренные резолюциями Совета Безопасности, осуществляется, тем не менее, настоящий геноцид. Введение против какого-либо государства экономических санкций в политических целях не должно отражаться на наиболее уязвимых слоях населения, особенно детях, которые вправе получать медикаменты и питание, служащие удовлетворению самых элементарных потребностей.

90. Г-жа РОМЮЛЮС (Гаити) говорит, что, по мнению ее страны, которая видит в своих детях гарантов своего возрождения, ребенок, за которым ухаживают с любовью, получит развитие даже в мире утрачиваемых ценностей, тогда как ребенок, испытывающий плохое или грубое обращение, будет душевно черствым и обреченным на духовную смерть человеком. Она напоминает, что в 1959 году Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций при единодушной поддержке 78 государств-членов приняла Декларацию о правах ребенка, направленную на защиту физического, духовного и нравственного развития ребенка. Делегация Гаити воздает должное Встрече на высшем уровне в интересах детей, состоявшейся в сентябре 1990 года в обстановке благотворной и многообещающей разрядки, и документам, в которых получили отражение соответствующие чаяния: Всемирной декларации об обеспечении выживания, защиты и развития детей и Конвенции о правах ребенка. Цели, сформулированные Всемирной встречей на высшем уровне, будут сохранять свою актуальность до тех пор, пока будут сохраняться недостатки или трудности в том, что касается общего развития детей. Сокращение младенческой смертности, борьба с хроническим недоеданием, обеспечение доступа к питьевой воде и санитарному оборудованию, доступа к базовому образованию для всех являются основами

цивилизации с человеческим лицом. Необходимо разорвать цепи неграмотности, которая нередко связана с нищетой как на уровне отдельных лиц, так и стран. Имеющие большую задолженность развивающиеся страны на практике стремятся сократить бюджет за счет образования и здравоохранения. Однако ни одно общество не в состоянии обеспечить промышленный рост и структурную перестройку без достаточного уровня образования. Война также является одной из причин неграмотности, и, по оценкам Детского фонда Организации Объединенных Наций, порядка 7 миллионов детей проживают в лагерях беженцев, в которых отсутствует удовлетворительная учебная база.

91. Детская проституция – явление, которое не отличается ни новизной, ни редкостью, – в настоящее время приняла огромные масштабы. Представитель Гаити ссылается на недавно проведенную в Брюсселе ЮНЕСКО конференцию по теме "Торговля сексуальными услугами и права человека", в ходе которой было подчеркнуто, что прибыльная торговля сексуальными услугами превратила проституцию в обыденное явление и постепенно уничтожила запреты на сексуальную эксплуатацию детей. Поэтому дети, являющиеся жертвами практики оказания сексуальных услуг и утратившие ценность в своих собственных глазах, сталкиваются с большим количеством проблем (побеги, токсикомания, алкоголизм, депрессия, попытки самоубийства, преступность, нарушение сна и проблемы с обучением). Для того чтобы быть в состоянии обеспечивать защиту детей, родители и воспитатели должны осознать реальность этой опасности и приложить все усилия к тому, чтобы дать детям знания, привить им благородие и научить их анализировать события, что не позволит им вступить на неправильный путь. В международном плане необходимо удвоить усилия по интеграции в действительность сегодняшнего дня принципов и требований новой международной этики, ориентированной, в частности, на самостоятельность личности и уважение прав ребенка, закрепленных в Конвенции.

92. Представитель Гаити подчеркивает, что президент Республики задолго до прихода к власти занимался изучением основных социальных проблем, которые сдерживают развитие общества, и, в частности, вопросами бедственного положения детей, нищеты женщин и трагедии, переживаемой молодежью. Он написал книгу, озаглавленную "Семья – это жизнь", и создал учреждение в целях спасения беспризорных детей и их обучения – одновременно с привитием чувства достоинства и образованием – способам достаточно зарабатывать на жизнь.

93. Г-н СИЛВЕСТР (Белиз), выступая от имени 12 государств – членов Карибского сообщества и Суринама, отмечает, что международное сообщество вновь подтвердило, что права детей как особенно уязвимой группы населения должны пользоваться особой защитой. Действительно, даже если дети в силу различных причин достигают зрелости быстрее, чем раньше, они тем не менее остаются детьми в биологическом, интеллектуальном, культурном и эмоциональном плане. Поэтому Всемирная конференция по правам человека, состоявшаяся в июне 1993 года, имела основание вновь провозгласить принцип "Главное – детям". Государства – члены КАРИКОМ и Суринам, входящие в число 167 государств – участников Конвенции о правах ребенка, настоятельно призывают страны, которые еще не сделали этого, присоединиться к ней, с тем чтобы она смогла стать документом, ратифицированным всеми странами, до 2000 года. Действительно, несмотря на все усилия, мир является испытывающим ужас свидетелем явных нарушений основных прав ребенка: оказание сексуальных услуг, проституция и другие формы эксплуатации детского труда, а также те последствия, которые имеет для детей незаконная торговля наркотиками. Необходимо также предусмотреть оказание государствам-участникам консультативных услуг, с тем чтобы они могли согласовать свое национальное законодательство с положениями Конвенции.

94. Судьба детей, находящихся в особо трудных условиях вследствие политических, экономических и даже экологических факторов, вооруженных конфликтов, терроризма и насилия, в основе которого лежит ненависть и нетерпимость, проявляемые во время гражданских

беспорядков, заслуживает особого внимания со стороны международного сообщества. Страны - члены КАРИКОМ и Суринам решительно поддерживают рекомендации Комитета по правам человека относительно совершенствования существующих норм в целях обеспечения эффективной защиты детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, и содействия их физической и психической реабилитации, а также их социальной реинтеграции. Они рекомендуют всем сторонам в конфликте поддержать попытки, направленные на создание "коридоров мира" и "дней спокойствия", с тем чтобы можно было доставлять гуманитарную помощь и эвакуировать детей из зон конфликта. Они также настоятельно призывают уделить положениям резолюции 48/157 Генеральной Ассамблеи о защите детей, затрагиваемых вооруженным конфликтом, то внимание, которого они заслуживают. Государства - члены КАРИКОМ и Суринам с большой озабоченностью констатируют, что в некоторых случаях войну ведут дети. В этой связи они приветствуют назначение эксперта для проведения исследования по вопросу о защите детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, принимают к сведению предварительный проект факультативного протокола, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах, и заявляют о своей готовности благосклонно отнестись к любому документу, который Рабочая группа по его разработке сможет рекомендовать Генеральной Ассамблее для принятия.

95. Страны - члены КАРИКОМ и Суринам поддержали резолюции 48/136 по вопросу о бедственном положении беспризорных детей и 48/156 о необходимости принятия эффективных международных мер для предупреждения торговли детьми, детской проституции и детской порнографии и с удовлетворением встретили предварительный доклад, подготовленный Специальным докладчиком Комиссии по правам человека во исполнение резолюции 48/156 (A/49/478), - доклад, в котором приводятся ужасающие примеры нарушения прав ребенка.

96. Следует также усилить внимание к экономическим и социальным факторам, которые препятствуют благосостоянию детей, поскольку правительства иногда не могут выделить необходимые ресурсы на оказание социальных услуг из-за последствий программ структурной перестройки и трудностей, обусловленных неадекватностью международной системы торговли и проблемой задолженности. Эти причины, несомненно, реальны, однако они не должны заслонять тот факт, что общество и правительства обязаны защищать интересы детей. Необходимо уделить приоритетное внимание мерам, направленным на смягчение структурных проблем, которые лишь усугубляют положение детей.

97. Повышение уровня образования и степени осознания общественностью важности прав ребенка будет лишь способствовать преодолению особых трудностей, с которыми сталкивается большое число детей. Страны - члены КАРИКОМ и Суринам рекомендуют в этой связи Генеральной Ассамблее принять резолюции, обязывающие Департамент информации более широко освещать трагическую судьбу детей. Общие ресурсы и компетентность учреждений и органов Организации Объединенных Наций, международных организаций, Международного комитета Красного Креста и других неправительственных организаций должны использоваться в целях совершенствования мониторинга и анализа проблем детей и информирования о них. Страны - члены КАРИКОМ и Суринам с большим интересом ожидают конкретизации разработанных Комитетом по правам ребенка рекомендаций, касающихся оказания консультативных услуг и услуг по подготовке военному персоналу, лицам, отвечающим за применение законов, социальным службам и судам по делам несовершеннолетних.

Заседание закрывается в 12 ч. 45 м.